



A2.15 De regering en verkiezingen

- Leer de basisinstituties van de overheid van het land kennen.
- Verkiezingen en stemmen

De politiek	<i>(La política)</i>	De periode	<i>(El período)</i>
Het parlement	<i>(El parlamento)</i>	De oorlog	<i>(La guerra)</i>
De president	<i>(El presidente)</i>	De prins	<i>(El príncipe)</i>
De koning	<i>(El rey)</i>	De prinses	<i>(La princesa)</i>
De koningin	<i>(La reina)</i>	De verkiezingen	<i>(Las elecciones)</i>
De regering	<i>(El gobierno)</i>	Het leger	<i>(El ejército)</i>
De politieke partij	<i>(El partido político)</i>	De Europese Unie	<i>(La Unión Europea)</i>
De rechter	<i>(El juez)</i>	Stemmen	<i>(Votar)</i>
De Minister President (de Premier)	<i>(El primer ministro)</i>	Regeren	<i>(Gobernar)</i>

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



1. Waar vindt deze vergadering plaats?
 - a. In het paleis van de koning
 - b. In het gemeentehuis
 - c. In de Ridderzaal
 - d. In de Tweede Kamer
2. Wat gebeurt er als eerste aan het begin van de vergadering?
 - a. De Verenigde Vergadering van de Staten-Generaal wordt geopend.
 - b. Er wordt meteen gestemd over een nieuwe wet.
 - c. De koning geeft een toespraak voor de pers.
 - d. De politieke partijen presenteren een nieuw voorstel.
3. Wat wordt benoemd voor de ontvangst van de gasten?
 - a. Een tijdelijke minister
 - b. Een nieuwe politieke partij
 - c. Een commissie voor de ontvangst
 - d. Een speciale persconferentie
4. Wie vergezellen de koning volgens de tekst?
 - a. De burgemeesters van de grote steden
 - b. De minister-president en de Kamervoorzitter
 - c. Alle leden van de Tweede Kamer
 - d. Koningin Máxima en Prins Constantijn der Nederlanden

1-c 2-a 3-c 4-d



2. Gramática: ¿Pretérito perfecto o pretérito imperfecto?

Para referirnos al pasado, normalmente usamos el pretérito imperfecto o el pretérito perfecto.

1. El onvoltooid verleden tijd se usa para descripciones de acontecimientos que sucedieron uno tras otro en el pasado.
2. El onvoltooid verleden tijd también se usa para hábitos, acciones de larga duración o acontecimientos que se repetían en el pasado.
3. El voltooid tegenwoordige tijd se usa para acciones que se han terminado.

Gebruiksmoment (<i>Momento de uso</i>)	Tijdsvorm (<i>Tiempo verbal</i>)	Voorbeeld (<i>Ejemplo</i>)
Gewoonte (<i>Hábito</i>)	ovt	Als kind woonde ik in Brussel. (<i>De niño/a vivía en Bruselas.</i>)
Beschrijving (<i>Descripción</i>)	ovt	Het was koud en donker. (<i>Hacia frío y estaba oscuro.</i>)
Gebeurtenis op een specifiek moment in het verleden (<i>Acontecimiento en un momento específico del pasado</i>)	ovt	Gisteren stemde hij voor de eerste keer. (<i>Ayer él votó por primera vez.</i>)
Twee handelingen vlak na elkaar (<i>Dos acciones una justo después de la otra</i>)	ovt	Hij kwam binnen en bracht het nieuws. (<i>Él entró y trajo la noticia.</i>)
Afgeronde actie (<i>Acción terminada</i>)	vtt	Ze heeft gestemd en wacht op de uitslag. (<i>Ella ha votado y espera el resultado.</i>)
Verandering of beweging (<i>Cambio o movimiento</i>)	vtt	Hij is verhuisd naar Gent. (<i>Él se ha mudado a Gante.</i>)

1. Gisteren _____ ik voor het eerst voor de Tweede Kamer.
 a. was gestemd b. stemde c. heb gestemd d. stem
2. De afgelopen jaren _____ mijn broer in drie verschillende politieke partijen gewerkt.
 a. heeft gewerkt b. werkte c. had d. heeft

1. stemde 2. heeft

Reescribe las frases

1. Als kind woon ik in Groningen.

 (*Als kind woonde ik in Groningen.*)

2. Het is koud en donker in het bos.

 (*Het was koud en donker in het bos.*)

3. Gisteren stemt hij voor de gemeenteraad.

(Gisteren stemde hij voor de gemeenteraad.)

3.Ejercicios



1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| a. de verkiezingen | 1. de premier |
| b. stemmen | 2. de stembusgang |
| c. de regering | 3. een stem uitbrengen |
| d. de Minister-President | 4. het kabinet |

a-2 b-3 c-4 d-1

2. Boletín municipal: Elecciones al Parlamento (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: regeert, identiteitsbewijs, parlement, stempas, periode, stemmen, stemmen, verkiezingen, regering, minister-president

Volgende maand zijn er _____ voor de Tweede Kamer. In Nederland kiest het volk het _____. U kunt _____ op verschillende politieke partijen. De partij met de meeste _____ vormt meestal samen met andere partijen de _____. De regering _____ het land, met de _____ als leider.

U heeft een _____ van de gemeente gekregen. Neem uw stempas en _____ mee naar het stembureau. Op de stempas staat het adres van uw stembureau en de _____ waarin u kunt stemmen. In het stemhokje vult u één vakje rood in. U heeft dan gestemd. De uitslag wordt dezelfde avond op televisie en op internet bekendgemaakt.

El mes que viene hay elecciones para la Cámara de Representantes. En los Países Bajos el pueblo elige el parlamento. Usted puede votar por diferentes partidos políticos. El partido con más votos normalmente forma el gobierno junto con otros partidos. El gobierno gobierna el país, con el primer ministro como líder.

Ha recibido una tarjeta electoral del ayuntamiento. Lleve su tarjeta electoral y su documento de identidad al colegio electoral. En la tarjeta electoral figura la dirección de su colegio electoral y el periodo en el que puede votar. En la cabina de votación marque una casilla en rojo. Así habrá votado. Los resultados se anuncian esa misma noche por televisión y por internet.

1. Waarom gaat u naar het stembureau in deze tekst?

2. Welke documenten moet u meenemen om te kunnen stemmen?

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

De spreker gaat volgende maand stemmen bij verkiezingen in zijn of haar gemeente.

Verdadero Falso



Volgens de spreker beslist de koning alleen over belangrijke zaken in Nederland.

De spreker bereidt zich voor met een stemwijzer en neemt de stempas mee naar het stembureau.

4. Elige la solución correcta

- Gisteren _____ ik voor het eerst voor de gemeenteraad. *(Ayer voté por primera vez al concejo municipal.)*
a. heeft gestemd b. stemmen c. stemde d. stemt
- Toen ik in België woonde, _____ ik niet voor de Tweede Kamer. *(Cuando vivía en Bélgica, no voté para la Cámara de Representantes.)*
a. heb gestemd b. stemde c. stemt d. stem
- Tijdens de laatste verkiezingen _____ veel jongeren op een nieuwe partij. *(Durante las últimas elecciones, muchos jóvenes votaron por un partido nuevo.)*
a. hebben gestemd b. stemden c. stemde d. stemt

1. stemde 2. stemde 3. stemden

5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

Collega Sara: *Ga jij straks ook stemmen bij het buurthuis voor de verkiezingen? (¿Vas también a votar luego en el centro comunitario para las elecciones?)*

Jij: *Ja, ik ga na het werk, want ik vind het belangrijk wie ons land regeert. (Sí, voy después del trabajo, porque me importa quién gobierna nuestro país.)*

Collega Sara: *Ik twijfel nog, ik ken de politieke partijen niet zo goed en de regering vind ik best ingewikkeld. (Todavía estoy indecisa; no conozco bien los partidos políticos y el gobierno me parece bastante complicado.)*

Jij: *In Nederland kiest het parlement de minister-president, misschien helpt de stemwijzer op internet je om een partij te kiezen. (En los Países Bajos el parlamento elige al primer ministro; quizá la herramienta de orientación de voto en internet te ayude a elegir un partido.)*

1. Waarom vind jij stemmen wel of niet belangrijk in Nederland?

2. Ken jij een politieke partij in Nederland? Wat weet je over die partij?

6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

Vroeger was de regering... maar nu is... / Tijdens de laatste verkiezingen heb ik... gedaan. / In die periode was de koning/de regering belangrijk omdat...

1. Kunt u kort vertellen hoe de regering in uw land vroeger werkte en hoe dat nu is? Wat is hetzelfde gebleven en wat is veranderd?

2. Beschrijf wanneer u voor het eerst stemde of waarom u toen niet stemde. Wat vond u van die ervaring?

3. In Nederland hebben we een koning en een minister-president. Wat deed de koning vroeger in uw land of in Nederland, en wat doet hij nu?

4. Kunt u een periode noemen waarin er verkiezingen waren in uw land of in Nederland? Wat gebeurde er toen in het land en in uw directe omgeving?

7. Correo electrónico

Onderwerp: Samen naar het **stembureau**?

Hoi buurman/buurvrouw,

Volgende week woensdag zijn er **verkiezingen** voor de **gemeenteraad**. Ik ga rond 19.00 uur naar het **stembureau** in de basisschool op de hoek. Heb jij al een **stempas** gekregen? Ga jij ook **stemmen**? Misschien kunnen we samen lopen.

Laat je het even weten?

Groetjes,
Marieke



Escribe una respuesta adecuada: *Bedankt voor je e-mail. / Ik heb (nog) geen stempas gekregen, want... / Ik kan wel/niet mee om 19.00 uur, omdat...*

Verbos importantes	Gaan (<i>ir</i>) Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)	Kennen (<i>conocer</i>) Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)	Stemmen (<i>votar</i>) Onvoltooid verleden tijd (OVT)
ik	ben gegaan	heb gekend	stemde
jij/je	bent gegaan	hebt gekend	stemde
hij/zij/ze/het	is gegaan	heeft gekend	stemde
wij/we	zijn gegaan	hebben gekend	stemden
jullie	zijn gegaan	hebben gekend	stemden
zij/ze	zijn gegaan	hebben gekend	stemden